

## Kontaktpersonen

E-mail: sbs@statec.etat.lu

Tel.: 247-84370

247-84269

Matricule national

Name des Unternehmens

  
  

## Strukturelle Erhebung der Unternehmen 2024 Industriegewerbe

Dieser Fragebogen dient der Erhebung von Daten über die Unternehmen zur Erstellung von Statistiken über deren Tätigkeit und Struktur.

Die Erhebung wird im Rahmen der **Verordnung (EU) Nr 2019/2152 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. November 2019 über europäische Unternehmensstatistiken** und auf der Grundlage von Artikel 2 des **Gesetzes vom 10. Juli 2011 betreffend die Schaffung eines Nationalen Institutes für Statistik und Wirtschaftsstudien (STATEC)** ausgeführt.

Gemäss des Gesetzes vom 10. Juli 2011 betreffend die Schaffung des STATEC sind die Unternehmen verpflichtet diesen Fragebogen auszufüllen. Laut Artikel 15 des erwähnten Gesetzes können **die Antwortverweigerung und absichtlich falsche oder unvollständige Angaben mit einer Geldstrafe von 251 bis 2.500 Euro geahndet werden.**

STATEC garantiert die vertrauliche Verarbeitung der Einzelangaben der Unternehmen, welche **ausschliesslich der Aufstellung von Statistiken oder der Durchführung wissenschaftlicher Studien dienen.**

### Vor Ausfüllen des Fragebogens bitte die beiliegenden Erläuterungen lesen

Bewahren Sie bitte eine Kopie dieses Fragebogens für die Archive Ihres Unternehmens auf, während das Original ordnungsgemäß **innerhalb des im Begleitschreiben angegebenen Zeitraumes** an das STATEC **zurückgesandt** werden sollte.

# Einleitung

## 1. Ziel der strukturellen Erhebung der Unternehmen

Ziel der strukturellen Unternehmensstatistik (SBS) ist es nationalen und europäischen Entscheidungsträgern sowie allgemein Wirtschaftsinteressierten europaweit harmonisierte und vergleichbare Statistiken zu Struktur, Tätigkeit, Wettbewerbsfähigkeit und Leistung gewinnorientierter Hersteller/Anbieter von Gütern und Dienstleistungen in der EU zur Verfügung zu stellen. Unter den Nutzern der SBS befinden sich politische Entscheidungsträger, Studienbüros, Forschungsinstitute, Berufsvertretungen sowie Unternehmen welche sich in Luxemburg ansiedeln möchten.

## 2. Erhebungskreis

Die vorliegende Erhebung betrifft natürliche und rechtliche Personen sowie luxemburgische Zweigstellen von Unternehmen ausländischen Rechtes welche im Rechnungsjahr 2024 eine wirtschaftliche Tätigkeit gemäß der allgemeinen Systematik der Wirtschaftszweige in der Europäischen Gemeinschaft (NACE Rev.2) in/ab Luxemburg ausübten.

## 3. Struktur des Fragebogens

Dieser Fragebogen besteht aus mehreren Abschnitten :

Abschnitt A - Allgemeine Auskünfte

---

Abschnitt B - Bilanz

---

Abschnitt C - Erlöse

---

Abschnitt D - Käufe

---

Abschnitt E - Erlöse und Käufe aufgegliedert nach geografisch bestimmten Märkten

---

Abschnitt F - Sonstige Erträge

---

Abschnitt G - Sonstige Erträge aufgegliedert nach geografisch bestimmten Märkten

---

Abschnitt H - Sonstige Aufwendungen

---

Abschnitt I - Sonstige Aufwendungen aufgegliedert nach geografisch bestimmten Märkten

---

Abschnitt J - Buchungsoperationen auf Investitionsgütern

---

Abschnitt K - Buchungsoperationen auf Investitionsgütern aufgegliedert nach geografisch bestimmten Märkten

---

Abschnitt L - Bemerkungen und Kontaktangaben

---

## 4. Beantwortung des Fragebogens

Der Fragebogen betrifft vorwiegend die Finanz- und Buchhaltungsabteilung ihres Unternehmens.

Um die Beantwortungspflicht Ihres Unternehmens bei der Erstellung von Statistiken zu verringern, besteht die Möglichkeit zur Wahl der **Option Standardkontenplan** (PCN, plan comptable normalisé), welche Ihre Verpflichtung auf bestimmte Abschnitte beschränkt (siehe folgende Seite). Um die Option Standardkontenplan nutzen zu können, müssen folgende Bedingungen gleichzeitig erfüllt sein:

\* Ihr Unternehmen hat eine Kontenabrechnung, nach den Vorgaben des Standardkontenplans, für das gefragte Rechnungsjahr zur Beantwortung des Fragebogens hinterlegt (siehe Frage A.2.3);

\* Ihr Unternehmen hat keine feste Niederlassung oder Zweigstelle im Ausland während des Rechnungsjahres betrieben (siehe Frage A.6).

## Einleitung (Fortsetzung)

Hat Ihr Unternehmen eine Kontenabrechnung 2024 nach den Vorgaben des Standardkontenplans (PCN, Plan Comptable Normalisé) beim luxemburgischen Handelsregister (Registre de Commerce et des Sociétés) hinterlegt ?

Bitte die zutreffende Antwort ankreuzen.

Ja

Datum der Hinterlegung:

|  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|



**Bitte die folgenden Abschnitte ausfüllen:**

A. Allgemeine Auskünfte

C. Erlöse

D. Käufe

J. Buchungsoperationen auf Investitionsgütern

E. und K. Aufgliederung nach geografisch bestimmten Märkten (Erlöse, Käufe sowie Buchungsoperationen auf Investitionsgütern).

L. Bemerkungen und Kontaktangaben

Nein



**Bitte den Fragebogen vollständig ausfüllen**

Dieser Abschnitt des Fragebogens betrifft Ihr Unternehmen nur wenn die Option Standardkontenplan nicht genutzt wurde.

Die Seiten, auf denen oben diese Anzeige steht, betreffen nur Unternehmen welche **keine Kontenabrechnung nach den Vorgaben des Standardkontenplans** (PCN, Plan Comptable Normalisé) beim luxemburgischen Handelsregister (Registre de Commerce et des Sociétés) hinterlegt haben.



# Abschnitt A: Allgemeine Auskünfte (Fortsetzung)

## A 3. Teilhaber am Kapital des Unternehmens und Kontrolle

### 3.1 Teilhaber mit mindestens 10% Kapitalbeteiligung (nach abnehmender Beteiligung geordnet):

Wenn Ihr Unternehmen die Niederlassung einer ausländischen rechtlichen Einheit ist, geben Sie bitte nur dessen Sitz an.

|    | Name (in Großbuchstaben; bei natürlichen Personen nur Angabe 'NATÜRLICHE PERSON') | Land des Wohnsitzes | Prozentsatz der Kapitalbeteiligung |
|----|---|---------------------|------------------------------------|
| 1  |   |                     |                                    |
| 2  |   |                     |                                    |
| 3  |   |                     |                                    |
| 4  |   |                     |                                    |
| 5  |   |                     |                                    |
| 6  |   |                     |                                    |
| 7  |   |                     |                                    |
| 8  |   |                     |                                    |
| 9  |   |                     |                                    |
| 10 |   |                     |                                    |

### 3.2 Name und Land des Sitzes des Unternehmens, welches Ihr Unternehmen letztlich kontrolliert:

( Unter "Kontrolle" versteht man die Möglichkeit, die allgemeine Unternehmenspolitik festzulegen. )

---

---

## A 4. Anzahl der Erwerbstätigen (ohne Beschäftigte bei Zweigstellen im Ausland)

|                         |
|-------------------------|
| Jahres-<br>durchschnitt |
|-------------------------|

**Unbezahlt Beschäftigte:** Hierbei handelt es sich um Personen, welche regelmäßig und ausschließlich in ihrem Unternehmen beschäftigt sind und keine als Personalaufwendungen verbuchte Bezahlung erhalten.

Zahl der in Ihrem Unternehmen tätigen **Eigentümer**

Zahl der **mithelfenden Familienangehörigen**

Zahl der **anderen unbezahlten Beschäftigten** (z.B. "selbstständige" Anwälte, Notare oder Buchhalter)

|  |
|--|
|  |
|  |
|  |

**Lohn- und Gehaltsempfänger:** Hierbei handelt es sich um Personen, welche eine als Personalaufwendungen verbuchte Bezahlung erhalten.

Zahl der **Lohn- und Gehaltsempfänger** (einschließlich der sich im Lohnverhältnis befindlichen Handelsvertreter und Eigentümer)

|  |
|--|
|  |
|--|

---

---

**Gesamtzahl der Erwerbstätigen**

|  |
|--|
|  |
|--|

# Abschnitt A: Allgemeine Auskünfte (Fortsetzung)

## A 5. Verwendung vom Ergebnis des Vorjahres

|   | Betrag für<br>Luxemburg | Betrag für<br>Ausland | Gesamtbetrag |
|---|-------------------------|-----------------------|--------------|
| Beschlossene und/oder ausgezahlte Dividenden  |                         |                       |              |
| Gewährte Bezüge für Mitglieder der Verwaltungs- und<br>Aufsichtsorgane ( <i>Tantiemen, Sitzungsgelder, usw.</i> ) |                         |                       |              |
| Gewinnentnahmen   |                         |                       |              |

## A 6. Geschäftsergebnis der festen Niederlassungen oder Zweigstellen im Ausland

### 6.1 Betrieb von festen Niederlassungen oder Zweigstellen im Ausland ?

- Ja → Weiter mit Frage **A.6.2.**
- Nein → Weiter mit Frage **A.7.**

### 6.2 Bitte folgende Angaben zum Rechnungsjahr 2024 vorlegen:

|   |  |
|---|--|
| Nettoergebnis des Geschäftsjahres für feste Niederlassungen/Zweigstellen im Ausland     |  |
| Verkaufserlöse <sup>1) 2)</sup> der festen Niederlassungen oder Zweigstellen im Ausland |  |
| Einkäufe <sup>1) 3)</sup> der festen Niederlassungen oder Zweigstellen im Ausland       |  |
| Anzahl der, bei Zweigstellen im Ausland, beschäftigten Lohn- und Gehaltsempfänger       |  |

<sup>1)</sup> abzüglich Rabatte. Abschläge und Rückvergütungen aber einschließlich Eigenverbrauch von Erzeugnissen aus eigener Produktion.

<sup>2)</sup> Die Summe der Erlöse A.6.2.2 sollte dem Gesamtbetrag des Kontos 70 des Standardkontenplans (PCN) entsprechen (nur für Zweigstellen im Ausland), wenn ihr Unternehmen die Kontensalden des gefragten Jahres gemäß PCN beim Handelsregister eingereicht hat.

<sup>3)</sup> Die Summe der Einkäufe A.6.2.3 sollte dem Gesamtbetrag (nur für Zweigstellen im Ausland) der Konten 601, 602, 606, 60822, 6091, 6092 und 6096 des Standardkontenplans (PCN) entsprechen, wenn ihr Unternehmen die Kontensalden des gefragten Jahres gemäß PCN beim Handelsregister eingereicht hat.

## A 7. Örtliche Einheiten (einschließlich die im Ausland)

Unter **örtlicher Einheit** versteht man die an einem räumlich isolierten Ort gelegene Produktionseinheit (Werkstätte, Geschäft, Büro, Lagerhaus, Niederlassung) in welcher eine oder mehrere Personen für Rechnung ein und desselben Unternehmens arbeiten. Wenn die **Anzahl** dieser Einheiten **10 übersteigt**, fügen Sie bitte der Anlage eine **vollständige Liste** mit den gleichen Angaben bei.

|    | Name der örtlichen Einheit | Adresse und Land | Tätigkeit der örtlichen Einheit | Geschäftsbeginn<br>(Jahr) | Umsatz des<br>Geschäftsjahres | Erwerbstätige<br>(Jahresdurchschnitt) | Verkaufsfläche <sup>1)</sup><br>(in m <sup>2</sup> ) |
|----|----------------------------|------------------|---------------------------------|---------------------------|-------------------------------|---------------------------------------|--|
| 1  |                            |                  |                                 |                           |                               |                                       |  |
| 2  |                            |                  |                                 |                           |                               |                                       |  |
| 3  |                            |                  |                                 |                           |                               |                                       |  |
| 4  |                            |                  |                                 |                           |                               |                                       |  |
| 5  |                            |                  |                                 |                           |                               |                                       |  |
| 6  |                            |                  |                                 |                           |                               |                                       |  |
| 7  |                            |                  |                                 |                           |                               |                                       |  |
| 8  |                            |                  |                                 |                           |                               |                                       |  |
| 9  |                            |                  |                                 |                           |                               |                                       |  |
| 10 |                            |                  |                                 |                           |                               |                                       |  |

<sup>1</sup> Unter **Verkaufsfläche** versteht man die Fläche (in Quadratmeter) des Teils der Räumlichkeiten des Unternehmens, in dem verkauft und ausgestellt wird, d.h. die gesamte Fläche, die Kunden zugänglich ist, einschliesslich Anproberäume, Theken- und Schaufensterfläche sowie die vom Verkaufspersonal genutzte Fläche hinter den Theken. Zur Verkaufsfläche zählen nicht die Büros, die Lager- und Vorbereitungsräume, die Werkstätten, Treppenhäuser, Garderoben und andere Gemeinschaftsräume.

# Abschnitt B: Bilanz

Dieser Abschnitt des Fragebogens betrifft Ihr Unternehmen nur wenn die Option Standardkontenplan nicht genutzt wurde.

Ersatzweise können Sie uns auch eine Kopie der detaillierten Saldenliste der Aktiva und Passiva zusenden, sofern diese die geforderten Angaben enthält.

## Aktiva

|   | Laufendes<br>Geschäftsjahr | Vorheriges<br>Geschäftsjahr |
|---|----------------------------|-----------------------------|
| <b>A. Ausstehende Einlagen auf das gezeichnete Kapital</b>                    |                            |                             |
| <b>B. Gründungskosten</b>   |                            |                             |
| <b>C. Anlagevermögen</b>  |                            |                             |
| <b>I. IMMATERIELLE ANLAGEWERTE</b> (einschließlich geleisteter Anzahlungen)   |                            |                             |
| <b>II. SACHANLAGEN</b> (einschließlich geleisteter Anzahlungen)               |                            |                             |
| <b>III. FINANZANLAGEN</b>   |                            |                             |
| 1. Anteile an verbundenen Unternehmen   |                            |                             |
| 2. Forderungen gegen verbundene Unternehmen                                   |                            |                             |
| 3. Anteile/Beteiligungen  |                            |                             |
| 4. Forderungen gegen Unternehmen mit denen ein Beteiligungsverhältnis besteht |                            |                             |
| 5. Wertpapiere des Anlagevermögens  |                            |                             |
| 6. Ausleihungen, geleistete Hinterlegungen und Forderungen                    |                            |                             |
| <b>D. Umlaufvermögen</b>  |                            |                             |
| <b>I. VORRATSKONTEN</b>   |                            |                             |
| <b>II. FORDERUNGEN</b>  |                            |                             |
| 1. Forderungen aus Lieferungen und Leistungen                                 |                            |                             |
| 2. Forderungen gegen verbundene Unternehmen                                   |                            |                             |
| 3. Sonstige Forderungen   |                            |                             |
| <b>III. WERTPAPIERE</b>   |                            |                             |
| 1. Anteile, Aktien und andere Wertpapiere mit variablem Einkommen             |                            |                             |
| 2. Eigene Aktien oder eigene Anteile  |                            |                             |
| 3. Wertpapiere mit festem Einkommen (z.B.: Obligationen, Schatzbriefe)        |                            |                             |
| <b>IV. BANK- UND POSTSCHECKGUTHABEN, SCHECKS UND KASSENBESTAND</b>            |                            |                             |
| 1. Guthaben auf Bank- und Postscheckkonten                                    |                            |                             |
| 2. Schecks und Kassenbestand  |                            |                             |
| <b>E. Abgrenzungskonten</b>   |                            |                             |
| <b>GESAMTBETRAG AKTIVA</b>  |                            |                             |

# Abschnitt B: Bilanz (Fortsetzung)

## Passiva

| Laufendes<br>Geschäftsjahr | Vorheriges<br>Geschäftsjahr |
|----------------------------|-----------------------------|
|----------------------------|-----------------------------|

### A. Eigenkapital

|   |  |  |
|---|--|--|
| 1. Gezeichnetes Kapital und Kapitalrücklagen                              |  |  |
| 2. Rücklagen, außer Sonderposten mit Rücklageanteil                       |  |  |
| 3. Ergebnisvortrag  |  |  |
| 4. Gesamtergebnis (IFRS) und Rücklagen für Neubewertungen                 |  |  |
| 5. Investitionszuschüsse  |  |  |
| 6. Sonderposten mit Rücklageanteil /Übertragener Mehrwert aus Veräußerung |  |  |

### B. Rückstellungen für Risiken und Aufwendungen

|  |  |  |
|--|--|--|
| 1. Rückstellungen für Pensionen und ähnliche Verpflichtungen |  |  |
| 2. Sonstige Rückstellungen                                   |  |  |

### C. Verbindlichkeiten

|  |  |  |
|--|--|--|
| 1. Anleihen/Schuldverschreibungen                      |  |  |
| 2. Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten        |  |  |
| 3. Verbindlichkeiten auf Lieferungen und Leistungen    |  |  |
| 4. Verbindlichkeiten gegenüber verbundenen Unternehmen |  |  |
| 5. Verbindlichkeiten aufgrund von Steuern              |  |  |
| 6. Verbindlichkeiten im Rahmen der sozialen Sicherheit |  |  |
| 7. Sonstige Verbindlichkeiten                          |  |  |

### D. Abgrenzungskonten

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

### E. Ergebnis des Geschäftsjahres

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

# Abschnitt C: Erlöse

Ersatzweise können Sie uns auch eine Kopie der detaillierten Saldenliste der Erlöse zusenden, sofern diese die geforderten Angaben enthält.

Verkaufserlöse aus Zweigstellen oder festen Niederlassungen im Ausland sind auszuschliessen. (siehe Frage A.6)

Die Beträge sind ohne MwSt. und abzüglich Rabatte, Abschläge und Rückvergütungen anzugeben.

|                               |
|-------------------------------|
| Betrag des<br>Geschäftsjahres |
|-------------------------------|

## C 1. Produktionstätigkeit von Gütern und industrielle Dienstleistungen

|  |  |
|--|--|
| <b>Gewinnung und Herstellung von Steinen, Sand, Erzen</b>  |  |
| <b>Herstellung von Nahrungs- und Futtermitteln, Getränken sowie Tabakverarbeitung</b>  |  |
| Fleisch und Produkte von Tieren, Lebensmittel und Getränke   |  |
| Tabakwaren   |  |
| <b>Herstellung von Textilien und Bekleidung</b>  |  |
| Garn, Gewebe, Textilwaren und Stoffe   |  |
| Bekleidung aus Textilien, Leder und Pelz   |  |
| Leder, Lederwaren, Schuhe  |  |
| <b>Herstellung von Waren aus der Verarbeitung von Rohstoffen und Zwischenprodukten</b>   |  |
| Holzwaren  |  |
| Holz- und Zellstoff, Papier, Karton und Pappe  |  |
| Kokerei- und Mineralölprodukte sowie Spalt- und Brutstoffe   |  |
| chemische Grundstoffe, Pflanzenschutzmittel und Chemiefasern   |  |
| Gummi- und Kunststoffwaren   |  |
| Glaswaren, Keramik, bearbeitete Steine und Erden (z.B. Glas, Keramik, Terrakotta, Zement, Steine, Beton und seine Nebenprodukte) |  |
| Produkte aus Metallgewinnung und -bearbeitung  |  |
| Metallerzeugnisse  |  |
| <b>Druckerzeugnisse und Vervielfältigung von bespielten Ton-, Bild- und Datenträgern</b>   |  |
| <b>Herstellung von Maschinen, Ausrüstungen und Bauelementen</b>  |  |
| mechanische Anlagen und Maschinen, Haushaltsgeräte   |  |
| Büromaschinen und EDV-Anlagen  |  |
| Geräte der Elektrotechnik  |  |
| Geräte der Rundfunk, Fernseh- und Nachrichtentechnik   |  |
| Medizin-, Mess-, Steuer- und Regelungstechnik sowie Optikgeräte  |  |
| <b>Herstellung von Kraftwagen und sonstigen Fahrzeugen</b>   |  |
| Kraftwagen sowie Teile davon, Karosserien, Aufbauten und Anhänger  |  |
| sonstige Fahrzeuge (z.B. Schiffe, Luft- und Raumfahrzeuge)   |  |
| <b>Herstellung von Möbel, Schmuckwaren, Musikinstrumente, Sportgeräten, Spielwaren</b>   |  |
| <b>Industrielle Dienstleistungen</b>   |  |
| laufende Reparatur- und Instandhaltungsarbeiten  |  |
| Erlöse aus Lohnarbeit, die Ihr Unternehmen an Werkstoffen von Dritten ausgeführt hat   |  |
| <b>Energieversorgung</b>   |  |
| Verkauf von elektrischer Energie   |  |
| Erlöse aus Gasversorgung   |  |
| Erlöse aus Fernwärmeversorgung   |  |

# Abschnitt C: Erlöse (Fortsetzung)

Betrag des  
Geschäftsjahres

|  |  |
|--|--|
| Wasserversorgung und Abwasserentsorgung                          |  |
| Handel mit Altmaterialien und Reststoffen                        |  |
| Sammlung, Behandlung und Beseitigung von Abfällen; Rückgewinnung |  |
| Sonstige Produktionstätigkeit a.n.g. (bitte erläutern):          |  |
| .....  |  |
| .....  |  |

## C 2. Sonstige Nebentätigkeiten

**Handelstätigkeit**, d.h. Verkauf von Waren welche in Ihrem Unternehmen keine Weiterverarbeitung erfahren haben

Art der weiterverkauften Waren (bitte erläutern):

|  |  |
|--|--|
| .....  |  |
| .....  |  |
| davon: Erlöse im Rahmen von Dreiecksgeschäften <sup>1)</sup> |  |

### Dienstleistungen, Studien und Einkünfte aus sonstigen Nebentätigkeiten

|   |  |
|---|--|
| Dem Kunden in Rechnung gestellte Transportkosten                              |  |
| Erhaltene Provisionen und Maklergebühren (z.B. aus Handelstätigkeit)          |  |
| Aufwendungen für Forschung und Entwicklung                                    |  |
| Ingenieurkosten und sonstige technische Dienstleistungen                      |  |
| Zurverfügungstellung von betriebseigenem Personal                             |  |
| Verpachtung von Grundstücken  |  |
| Vermietung von Garagen und Parkplätzen  |  |
| Vermietung von Gebäuden und Wohnungen ( <i>ausser Grundstücken</i> )          |  |
| Vermietung von Maschinen und Geräten  |  |
| Vermietung von Fahrzeugen ohne Fahrer   |  |
| Vermietung von sonstigen Gebrauchsgütern (bitte erläutern):                   |  |
| .....   |  |
| .....   |  |
| Weiterverrechnungen innerhalb der Unternehmensgruppe (z.B. Verwaltungskosten) |  |

**Bauträgerschaft/Immobilienhandel** als Nebentätigkeit

**Sonstige Einkünfte (bitte erläutern)**

.....

.....

**Als Haupt- oder Nebenerwerb erhaltene Lizenzgebühren sind in Abschnitt F.2.2 anzugeben**

<sup>1)</sup> Unter Dreiecksgeschäft versteht man den Wareneinkauf ihres Unternehmens bei einem ausländischen Lieferanten sowie den Wiederverkauf der gleichen Waren ohne Weiterverarbeitung an einen ausländischen Kunden, ohne dass diese Waren jemals die luxemburgische Grenze überschritten haben.

# Abschnitt D: Käufe

Ersatzweise können Sie uns auch eine Kopie der detaillierten Saldenliste der Käufe zusenden, sofern diese die geforderten Angaben enthält.

Käufe für Zweigstellen oder festen Niederlassungen im Ausland sind auszuschliessen. (siehe Frage A.6)

Die Beträge sind ohne MwSt. und abzüglich Rabatte, Abschläge und Rückvergütungen anzugeben.

|                                       |
|---------------------------------------|
| <b>Betrag des<br/>Geschäftsjahres</b> |
|---------------------------------------|

## D 1. Käufe von Rohstoffen

### Erzeugnisse aus der Land- und Forstwirtschaft sowie der Fischerei

Erzeugnisse pflanzlichen Ursprungs

*z.B.: Getreide, Gemüse, Reis, Rohtabak, Obst, Produkte aus dem Gartenbau*

Trauben und Traubenmost

*z.B.: Kelter- und Tafeltrauben*

Erzeugnisse tierischen Ursprungs

*z.B.: lebende Tiere, Rohmilch, Eier, Honig*

Forstwirtschaftliche Erzeugnisse

*z.B.: Holz, Baum- und Waldprodukte (Latex und Harze, Beeren)*

Fische und Fischerzeugnisse

*z.B.: Fische, Fischerzeugnisse, essbare Wasserpflanzen*

### Erzeugnisse aus dem Bergbau

Erze

*z.B.: Eisenerze und Erze der NE-Metalle (Bauxit, Kupfer, Blei, Zink)*

Verschiedene Erzeugnisse aus dem Bergbau

*z.B.: Steine, Sand, Ton, chemische Stoffe, Mineraldünger, Torf, Salz*

### Erzeugnisse aus Nahrungsmittel, Getränken sowie Tabakverarbeitung

Fleisch und Fleischerzeugnisse

*z.B.: Schlachtfleisch, Geflügel, Fleischerzeugnisse*

Milch und Milcherzeugnisse

*z.B.: Butter, Joghurt, Käse, Sahne, Speiseeis, Sorbets*

Getränke

*alkoholische und nicht-alkoholische Getränke*

Tabakerzeugnisse

Sonstige Lebensmittel

*z.B.: Brot, Nudeln, Zucker, Kakao, Süßwaren, Fertiggerichte*

### Erzeugnisse aus der Verarbeitung von Rohstoffen und Zwischenprodukten

Holzwaren

*z.B.: Furnier- und Sperrholzplatten, Parkettböden, Dachgebälk, Brennholz, Pellets*

Papier und Pappe

*z.B.: Etiketten, Filter, Zellstoff, Papier, Karton und Wellpappe*

Kokereierzeugnisse

*z.B.: Koks, Teer*

Chemische Erzeugnisse

*z.B.: Dünger, Pestizide, Anstrichmittel, Klebstoffe, Parfums, Industriegase, Farbstoffe*

Gummi- und Kunststoffwaren

*z.B.: Platten, Folien, Schläuche, Verpackungen, Verkleidungen, Abdichtungen*

Glas, Keramik, bearbeitete Steine und Erden

*z.B.: Glas, Keramik, Zement, Beton, Kalk, Gips, Mörtel, Ziegel*

Metalle und Halbzeug daraus

*z.B.: Rohre, Rohrformstücke, Barren, Feinbleche, Drähte, verarbeitete Edelmetalle*

# Abschnitt D: Käufe (Fortsetzung)

Betrag des  
Geschäftsjahres

## D 1. Käufe von Rohstoffen (Fortsetzung)

### Erzeugnisse aus der Herstellung von Textilien und Bekleidung

Textilien

*z.B.: Stoffe, Teppiche, Seilerwaren, Netze*

Leder

*z.B.: gegerbtes Leder, Sämischleder, metallisiertes Leder, Pergamentleder*

### Metallhaltige und nichtmetallhaltige Abfälle und Schrott, sowie Erzeugnisse aus dem Recycling von Abfällen

### Sonstige Rohstoffe (*bitte erläutern*)

## D 2. Käufe von Material, Ausrüstungsgütern, Einzelteilen (die in die Produkte einfließen)

Metallerzeugnisse

*z.B.: Türen, Fenster, Behälter, Schlösser, Federn, Nägel, Schrauben, Bolzen, Ketten*

Maschinen und sonstige Ausrüstungsgüter

*z.B.: Motoren und Turbinen, Pumpen und Kompressoren, Ventile, Öfen und Brenner*

Geräte der Elektrizitätserzeugung und -verteilung

*z.B.: Stromtransformatoren, Stromverteiler, Isolierdrähte- und Kabel*

Fernmelde-, Fernseh- und Kommunikationseinrichtungen

*z.B.: integrierte Schaltkreise und Leiterplatten, Fernmeldegeräte, Aufzeichnungsgeräte*

Feinmechanik-, Optik- und Uhrenwaren, usw.

*z.B.: Temperaturregler und -messer, Zähler, Sensoren, Uhren, Laser, Lupen, Linsen*

Sonstige Erzeugnisse des Güter verarbeitenden Gewerbes

*z.B.: Juwelierwaren, Schmuck, Prothesen, medizinische Geräte und Hilfsmittel*

## D 3. Käufe von Waren die zum Wiederverkauf bestimmt sind

*davon: Käufe im Rahmen von Dreiecksgeschäften <sup>1)</sup>*

<sup>1)</sup> Unter Dreiecksgeschäft versteht man den Wareneinkauf ihres Unternehmens bei einem ausländischen Lieferanten sowie den Wiederverkauf der gleichen Waren ohne Weiterverarbeitung an einen ausländischen Kunden, ohne dass diese Waren jemals die luxemburgische Grenze überschritten haben.

# Abschnitt E: Erlöse und Käufe aufgegliedert nach geografisch bestimmten Märkten

| Bezug auf Abschnitt | Titel  | Luxemburg | EU und Drittstaaten |        |
|---------------------|--|-----------|---------------------|--------|
| <b>C.</b>           | Erlöse   | %         | %                   | = 100% |
| <b>D.1</b>          | Käufe von Rohstoffen   | %         | %                   | = 100% |
| <b>D.2</b>          | Käufe von Material, Ausrüstungsgütern, Einzelteilen (die in die Produkte einfließen) | %         | %                   | = 100% |
| <b>D.3</b>          | Käufe von Waren die zum Wiederverkauf bestimmt sind                                  | %         | %                   | = 100% |



# Abschnitt F: Sonstige Erträge

Dieser Abschnitt des Fragebogens betrifft Ihr Unternehmen nur wenn die Option Standardkontenplan nicht genutzt wurde.

Ersatzweise können Sie uns auch eine Kopie der detaillierten Saldenliste der sonstigen Erträge zusenden, sofern diese die geforderten Angaben enthält.

Erträge betreffend Zweigstellen oder feste Niederlassungen im Ausland sind auszuschliessen (siehe Frage A.6)

Die Beträge sind ohne MwSt. anzugeben.

**Betrag des  
Geschäftsjahres**

## F 1. Selbst erstellte Anlagen

|   |  |
|---|--|
| Immaterielle Anlagewerte ( <i>einschließlich Software</i> ) |  |
| Sachanlagen   |  |

## F 2. Sonstige Erträge

### 1. Förderungszuschüsse

|   |  |
|---|--|
| Förderungszuschüsse auf Produkten                               |  |
| Zinsvergütungen   |  |
| Erhaltene Ausgleichszulagen auf der Warenausfuhr                |  |
| Sonstige Förderungszuschüsse ( <i>z. B.: Lehrlingsprämien</i> ) |  |

### 2. Sonstige betriebliche Erträge

|  |  |
|--|--|
| Erhaltene Gebühren für   |  |
| - Fabrik- und Handelsmarken/Warenzeichen sowie Franchising                           |  |
| - Software- und Softwarepaketlizenzen  |  |
| - Urheber- und Vervielfältigungsrechte   |  |
| - sonstige erworbene Rechte, Konzessionen und ähnliche Werte ( <i>z.B. Patente</i> ) |  |
| Sitzungsgelder, Tantiemen und vergleichbare Beträge                                  |  |
| Versicherungsentschädigungen   |  |
| Sonstige Erträge ( <i>bitte erläutern</i> ):   |  |
| -----  |  |
| -----  |  |

## F 3. Zinsen und ähnliche Erträge

### 1. Erträge aus Anteilen und Beteiligungen des Anlage- und Umlaufvermögens

|  |  |
|--|--|
| Erhaltene Dividenden   |  |
| Sonstige laufende Erträge aus Anteilen und Beteiligungen <sup>1)</sup> |  |

### 2. Erhaltene Zinsen

|   |  |
|---|--|
| Zinsen aus Wertpapieren des Anlage- und Umlaufvermögens |  |
| Zinsen aus Forderungen des Anlage- und Umlaufvermögens  |  |
| Zinsen aus Bankguthaben                                 |  |
| Sonstige Zinsen ( <i>z.B. Finanzierungsleasing</i> )    |  |

### 3. Erhaltene Skonti

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

### 4. Sonstige erhaltene Zinsen und ähnliche Erträge<sup>2)</sup>

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

<sup>1)</sup> einschließlich Ergebnisanteil (Gewinne) an Arbeitsgemeinschaftsverträgen

<sup>2)</sup> z.B.: Wechselkursgewinne, Mehrwert beim Verkauf von Wertpapieren, Gewinne beim Umrechnen von Devisen

# Abschnitt F: Sonstige Erträge (Fortsetzung)

|                               |
|-------------------------------|
| Betrag des<br>Geschäftsjahres |
|-------------------------------|

## F 4. Wertaufholungen von immateriellen und materiellen Anlagewerten, Netto-Erträge aus dem Abgang von Aktiva

|   |  |  |
|---|--|--|
| <b>1. Wertaufholungen von Sonderposten mit Rücklageanteil und Investitionszuschüssen</b>  |  |  |
| Wertaufholungen von Sonderposten mit Rücklageanteil   |  |  |
| Wertaufholungen von Investitionszuschüssen  |  |  |
| <b>2. Anpassungen auf den niedrigeren beizulegenden Zeitwert/Fair Value Berichtigungen und Wertaufholungen von immateriellem und materiellem Anlage- und Umlaufvermögen</b> |  |  |
| <b>3. Veräußerungsgewinn von Anlagewerten</b>   |  |  |
| Immaterielle Anlagewerte  |  |  |
| Sachanlagen   |  |  |
| Finanzanlagen   |  |  |

# Abschnitt G: Sonstige Erträge aufgegliedert nach geografisch bestimmten Märkten

|                                       |           |   |                     |         |
|---------------------------------------|-----------|---|---------------------|---------|
| <b>1. Sonstige Erträge</b>            |           |   |                     |         |
| Bezug auf F.2                         | Luxemburg |   | EU und Drittstaaten |         |
|                                       | %         | + | %                   | = 100 % |
| <b>2. Zinsen und ähnliche Erträge</b> |           |   |                     |         |
| Bezug auf F.3                         | Luxemburg |   | EU und Drittstaaten |         |
|                                       | %         | + | %                   | = 100 % |

# Abschnitt H: Sonstige Aufwendungen

Dieser Abschnitt des Fragebogens betrifft Ihr Unternehmen nur wenn die Option Standardkontenplan nicht genutzt wurde.

Ersatzweise können Sie uns auch eine Kopie der detaillierten Saldenliste der sonstigen Aufwendungen zusenden, sofern diese die geforderten Angaben enthält.

Aufwendungen betreffend Zweigstellen oder feste Niederlassungen im Ausland sind auszuschliessen (siehe Frage A.6)

Die Beträge sind ohne MwSt. anzugeben.

Betrag des  
Geschäftsjahres

## H 1. Sonstige Käufe (abzüglich Rabatte, Abschläge und Rückvergütungen)

### 1. Käufe von Betriebsstoffen und sonstigen Lieferungen

|   |  |
|---|--|
| Feste Brennstoffe   |  |
| Treibstoffe und Schmiermittel                             |  |
| Flüssige Brennstoffe                                      |  |
| Erdgas  |  |
| Flaschengas (Propan, Butan)                               |  |
| Strom   |  |
| Wasser und Kanalisation                                   |  |
| Material für Instandhaltungsarbeiten                      |  |
| Zubehör und Ersatzteile, usw.                             |  |
| Büromaterial  |  |
| EDV-Material  |  |
| Reifen  |  |
| Berufskleidung  |  |
| Verpackungen  |  |
| Kleinwerkzeuge und kleinere Anschaffungen, Wert < 870 EUR |  |
| Sonstige Lieferungen (bitte erläutern):                   |  |

### 2. Käufe von Grundstücken und bestehenden Immobilien

|  |  |
|--|--|
| Käufe von Grundstücken die zum Wiederverkauf bestimmt sind           |  |
| Käufe von bestehenden Immobilien die zum Wiederverkauf bestimmt sind |  |

## H 2. Lagerbestände der Fertigprodukte und Dienstleistungen, der Roh-, Hilfs-, Betriebs- und Verbrauchsstoffe sowie der zum Wiederverkauf bestimmten Waren

|  | Betrag am Ende<br>des Geschäftsjahres | Betrag am Anfang<br>des Geschäftsjahres | Veränderung |
|--|---------------------------------------|---|-------------|
| Rohstoffe  |                                       |   |             |
| Hilfs-, Betriebs- und Verbrauchsstoffe                 |                                       |   |             |
| Unfertige Erzeugnisse und Arbeiten                     |                                       |   |             |
| Nicht fertiggestellte Dienstleistungen                 |                                       |   |             |
| Fertigprodukte und Zwischenprodukte                    |                                       |   |             |
| Waren die zum Wiederverkauf bestimmt sind              |                                       |   |             |
| <i>davon: Lagerbestände der Tabakwaren</i>             |                                       |   |             |
| Grundstücke die zum Wiederverkauf bestimmt sind        |                                       |   |             |
| Bestehende Gebäude die zum Wiederverkauf bestimmt sind |                                       |   |             |

# Abschnitt H: Sonstige Aufwendungen (Fortsetzung)

|                               |
|-------------------------------|
| Betrag des<br>Geschäftsjahres |
|-------------------------------|

## H 3. Sonstige betriebliche Aufwendungen

### 1. Fremdleistungen und Käufe im Auftrag Ihrer Kunden

Fremdleistungen die **nicht** in den Arbeiten und Produkten **einbegriffen** sind  
(bitte erläutern)

|       |  |
|-------|--|
| ----- |  |
| ----- |  |

Fremdleistungen die in den Arbeiten und Produkten **einbegriffen** sind  
(bitte erläutern)

|       |  |
|-------|--|
| ----- |  |
| ----- |  |

### 2. Leasing-Zins (Finanzierungsleasing ohne Wartung)

|                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| Für Immobilien                      |  |
| Für Transportmittel                 |  |
| Für sonstige Anlagen oder Maschinen |  |

### 3. Mieten und Mietaufwendungen (einschließlich Operating-Leasing mit Wartung)

|   |  |
|---|--|
| Für Grundstücke                                     |  |
| Für Immobilien (außer Grundstücke)                  |  |
| Für Transportmittel                                 |  |
| Für sonstige Anlagen und Maschinen                  |  |
| Miet-aufwendungen                                   |  |
| Sonstige Aufwendungen (z.B.: Mali auf Verpackungen) |  |

### 4. Unterhalts-, Reparatur- und Instandhaltungsarbeiten

|  |  |
|--|--|
| Von Immobilien                           |  |
| Von Transportmitteln                     |  |
| Von sonstigen Anlagen oder Maschinen     |  |
| Von Büros, Werkstätten, Geschäften, usw. |  |

### 5. Honorare und Vermittlungskosten

|  |  |
|--|--|
| Provisionen und Maklergebühren   |  |
| Datenverarbeitungskosten   |  |
| Emissionskosten von Anleihen   |  |
| Kontogebühren und Bankkommissionen (einschließlich Verwahrrechte von Wertpapieren) |  |
| Gebühren auf elektronische Bezahlungsmittel (z.B. Kreditkarten)                    |  |
| Factoringgebühren  |  |
| Sonstige Bankdienstleistungen außer Zinsen und vergleichbare Kosten                |  |
| Anwalts- und Notarhonorare   |  |
| Buchführungs-, Steuerberatungs- und Prüfungskosten                                 |  |
| Sonstige Honorare und Vermittlungskosten (bitte erläutern):                        |  |
| -----  |  |

### 6. Forschungsaufwendungen (die nicht in den Produkten enthalten sind)

|                                    |  |
|------------------------------------|--|
| Forschungs- und Entwicklungskosten |  |
| Marktforschung                     |  |
| Sonstige Forschungsaufwendungen    |  |

### 7. Versicherungsprämien

|   |  |
|---|--|
| Kraftfahrzeugversicherungen   |  |
| - KFZ-Haftpflicht   |  |
| - Kasko-Versicherungen  |  |
| Sonstige Versicherungen (z.B. Forderungsausfall-, sonstige Haftpflichtversicherung) |  |

# Abschnitt H: Sonstige Aufwendungen (Fortsetzung)

|                               |
|-------------------------------|
| Betrag des<br>Geschäftsjahres |
|-------------------------------|

## H 3. Sonstige betriebliche Aufwendungen (Fortsetzung)

### 8. Werbekosten, Veröffentlichungen und Öffentlichkeitsarbeiten

|  |  |
|--|--|
| Anzeigen und Inserate                          |  |
| Ankauf von Dienstleistungen bei Werbeagenturen |  |
| Messen und Ausstellungen                       |  |
| Geschenke an Kunden, Muster, usw.              |  |
| Kataloge und Vordrucke                         |  |
| Spenden, Sponsoring                            |  |
| Sonstige Werbeaufwendungen                     |  |

### 9. Reisen und Empfänge

|                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| Reisekosten                         |  |
| Aufenthaltskosten                   |  |
| Umzugskosten des Unternehmens       |  |
| Repräsentations- und Empfangskosten |  |

### 10. Porto und Fernmeldekosten

|   |  |
|---|--|
| Porto und sonstige Postgebühren ( <i>Postfachmieten, usw.</i> ) |  |
| Sonstige Telekommunikationskosten                               |  |

### 11. Transportkosten

|   |  |
|---|--|
| Transportkosten bei Einkäufen von Waren                                     |  |
| Transportkosten bei Verkäufen von Waren                                     |  |
| Sammelbeförderungskosten der Belegschaft                                    |  |
| Sonstige Transportkosten ( <i>z.B.: Transport vom Lager zur Baustelle</i> ) |  |

### 12. Aufwendungen für Fremdpersonal

|  |  |
|--|--|
| Von einer betriebsfremden Firma zur Verfügung gestelltes Personal    |  |
| Von einer betriebsgebundenen Firma zur Verfügung gestelltes Personal |  |

### 13. Technische und allgemeine Dokumentation

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

### 14. Kolloquien, Seminare und Konferenzen

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

### 15. Sonstige betriebliche Aufwendungen

|   |  |
|---|--|
| Kosten für Müllbeseitigung ( <i>Gemeindeabgaben, Müllabfuhr</i> ) |  |
| Beiträge zu Berufsorganisationen                                  |  |
| Sonstige Aufwendungen ( <b>bitte erläutern</b> ):                 |  |
| -----   |  |
| -----   |  |
| -----   |  |
| -----   |  |

# Abschnitt H: Sonstige Aufwendungen (Fortsetzung)

|                               |
|-------------------------------|
| Betrag des<br>Geschäftsjahres |
|-------------------------------|

## H 4. Sonstige laufenden Verwaltungskosten

|  |  |
|--|--|
| 1. <b>Gebühren für Konzessionen, Patente, Lizenzen, Fabrik- und Handelsmarken, Urheberrechte</b> |  |
| Franchising  |  |
| Gebühren für Software-Lizenzen   |  |
| Gebühren für Urheber- und Reproduktionsrechte  |  |
| Sonstige Gebühren, erworbene Schutzrechte und Werte (z.B. Patente)                               |  |
| 2. <b>Sitzungsgelder, Tantiemen u.ä. Vergütungen</b>   |  |
| 3. <b>Forderungsausfälle</b>   |  |
| 4. <b>Beteiligung an den Verwaltungskosten der Tochtergesellschaften und Zweigstellen</b>        |  |
| 5. <b>Beteiligung an den Verwaltungskosten der Muttergesellschaft</b>                            |  |
| 6. <b>Sonstige laufenden Verwaltungskosten (bitte erläutern):</b>                                |  |
| -----  |  |
| -----  |  |
| -----  |  |

## H 5. Steuern, Abgaben u. ähnliche Gebühren

|  |  |
|--|--|
| 1. <b>Vermögenssteuer</b>  |  |
| 2. <b>Grundsteuer</b>  |  |
| 3. <b>nicht erstattungsfähige Mehrwertsteuer (MwSt)</b>  |  |
| 4. <b>Zölle und Einfuhrabgaben</b>   |  |
| Verbrauchsabgaben und Verbrauchssteuer auf Einfuhren   |  |
| Zölle  |  |
| Steuern auf der Grundlage der gemeinsamen Landwirtschaftspolitik der EU (z.B.:<br><i>Ausgleichszulage auf der Wareneinfuhr</i> ) |  |
| 5. <b>Ausgleichszulage auf der Warenausfuhr</b>  |  |
| 6. <b>Verbrauchsabgabe aus der Produktion und Verbrauchssteuer</b>   |  |
| 7. <b>Registrier-, Stempel- und Hypothekengebühr</b>   |  |
| 8. <b>KFZ-Steuer</b>   |  |
| 9. <b>Vergnügungssteuer</b>  |  |
| 10. <b>Lotto- und Wettsteuer</b>   |  |
| 11. <b>Sonstige Gebühren und Steuern</b> ( <i>'Taxe d'abonnement', Mautgebühren, usw.</i> )                                      |  |

## H 6. Strafgelder, Schadensersatz

|  |  |
|--|--|
| 1. <b>Strafgelder, steuerliche Bußen</b>             |  |
| 2. <b>Entschädigungen, Schadensersatz und Zinsen</b> |  |

**Die Verluste beim Abgang von Anlagewerten, Wertberichtigungen und Rückstellungen sind im Abschnitt H.9. anzugeben.**

# Abschnitt H: Sonstige Aufwendungen (Fortsetzung)

|                               |
|-------------------------------|
| Betrag des<br>Geschäftsjahres |
|-------------------------------|

## H 7. Personalaufwand

### 1. Bruttolöhne

|  |  |
|--|--|
| Gezahlte Bruttolöhne (einschließlich Prämien, Gratifikationen, usw.)     |  |
| Vergütungen auf Aktien (z.B. "Stock Options")                            |  |
| Andere Sachleistungen (Essenszulagen, verbilligter Kauf von Waren, usw.) |  |
| Abfindungen bei Entlassungen (nicht eingehaltene Kündigungsfrist, usw.)  |  |

### 2. Löhne an Aushilfspersonal, Studenten und Schüler

|  |
|--|
|  |
|--|

### 3. Soziale Aufwendungen (Familienzulagen und Versicherungen: Unfall-, Kranken-, Alters- und Invalidenversicherung)

|  |  |
|--|--|
| Gesetzlich vorgeschriebene Arbeitgeberbeiträge zur Sozialversicherung                  |  |
| Zusatzrenten:  |  |
| Beiträge für externe Rentenfonds   |  |
| Zuführungen zu Rückstellungen für Zusatzrenten (interner Rentenfonds)                  |  |
| Zahlung aus dem internen Rentenfonds an Ihre altersbedingt ausgeschiedenen Mitarbeiter |  |
| Ausgezahlte betriebliche Zusatzrente   |  |
| Sonstige freiwilligen Beiträge   |  |
| Sonstige Sozialbeiträge (Arbeitsmedizin, usw.)   |  |

## H 8. Zinsen und ähnliche Aufwendungen

### 1. Zinsaufwendungen

|   |  |
|---|--|
| Zinsen auf Anleihen   |  |
| Zinsen auf Bankanleihen   |  |
| Kontozinsen   |  |
| Zinsen auf sonstigen Ausleihungen und Verbindlichkeiten (z.B. Finanzierungsleasing) |  |
| Sonstige Zinsaufwendungen   |  |

### 2. Gewährte Skonti

|  |
|--|
|  |
|--|

### 3. Verlustanteil in den gemeinsamen Unternehmen (andere als Kapitalgesellschaften)

|  |
|--|
|  |
|--|

### 4. Sonstige Finanzaufwendungen (z.B.: Verluste auf Forderungen gegenüber verbundenen Unternehmen, Wechselkursverluste, Verluste beim Verkauf von Wertpapieren)

|  |
|--|
|  |
|--|

# Abschnitt H: Sonstige Aufwendungen (Schluss)

|                               |
|-------------------------------|
| Betrag des<br>Geschäftsjahres |
|-------------------------------|

## H 9. Wertberichtigungen und Rückstellungen, Verluste aus dem Abgang von Anlagewerten

### 1. Zuführungen zu Wertberichtigungen und Rückstellungen

|   |  |
|---|--|
| Abschreibungen auf Gründungskosten  |  |
| Abschreibungen auf immateriellen Anlagewerten                             |  |
| Abschreibungen auf Sachanlagen  |  |
| Zuführungen zu Wertberichtigungen auf Finanzanlagen                       |  |
| Zuführungen zu Wertberichtigungen auf Umlaufvermögen sowie Rückstellungen |  |
| <br>  |  |
| Zuführungen zu Sonderposten mit Rücklageanteil                            |  |

### 2. Verluste aus dem Abgang von Anlagewerten

|                          |  |
|--------------------------|--|
| Immaterielle Anlagewerte |  |
| Sachanlagen              |  |
| Finanzanlagen            |  |

## H 10. Steuern auf dem Ergebnis

|                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| Körperschaftsteuer                    |  |
| Gewerbesteuer                         |  |
| Ausländische Steuern auf dem Ergebnis |  |

*Vermögenssteuer, die "Taxe d'abonnement" und ausländische Steuern, welche nicht auf das Ergebnis erhoben werden, sind im Abschnitt H.5 anzugeben*

# Abschnitt I: Sonstige Aufwendungen aufgliedert nach geografisch bestimmten Märkten

### 1. Käufe von Betriebsstoffen und sonstigen Lieferungen

|                 |           |  |   |                     |  |         |
|-----------------|-----------|--|---|---------------------|--|---------|
| Bezug auf H.1.1 | Luxemburg |  | + | EU und Drittstaaten |  | = 100 % |
|                 | [ ] %     |  |   | [ ] %               |  |         |

### 2. Käufe von Grundstücken und bestehenden Immobilien welche zum Wiederverkauf bestimmt sind

|                 |           |  |   |                     |  |         |
|-----------------|-----------|--|---|---------------------|--|---------|
| Bezug auf H.1.2 | Luxemburg |  | + | EU und Drittstaaten |  | = 100 % |
|                 | [ ] %     |  |   | [ ] %               |  |         |

### 3. Sonstige betriebliche Aufwendungen

|               |           |  |   |                     |  |         |
|---------------|-----------|--|---|---------------------|--|---------|
| Bezug auf H.3 | Luxemburg |  | + | EU und Drittstaaten |  | = 100 % |
|               | [ ] %     |  |   | [ ] %               |  |         |

### 4. Sonstige laufende Verwaltungskosten

|               |           |  |   |                     |  |         |
|---------------|-----------|--|---|---------------------|--|---------|
| Bezug auf H.4 | Luxemburg |  | + | EU und Drittstaaten |  | = 100 % |
|               | [ ] %     |  |   | [ ] %               |  |         |

### 5. Zinsen und ähnliche Aufwendungen

|               |           |  |   |                     |  |         |
|---------------|-----------|--|---|---------------------|--|---------|
| Bezug auf H.8 | Luxemburg |  | + | EU und Drittstaaten |  | = 100 % |
|               | [ ] %     |  |   | [ ] %               |  |         |

# J. Buchungsoperationen auf Investitionsgütern

Wenn Ihre Abschreibunstabelle/Ihr Anlagespiegel die geforderten detaillierten Angaben enthält so können Sie uns eine Kopie davon zusenden anstatt selber diesen Abschnitt auszufüllen

| Netto-<br>buchwert<br>Beginn                      | Angeschaffte Investitionsgüter (ohne abziehbar) |                            |                            |  |
|---|---|----------------------------|----------------------------|--|
|   | Neue Güter                                      | Gebrauchte Güter           |                            | Von Ihrem Betrieb<br>ausgeführte<br>Arbeiten |
|   |   | Wert "Frei<br>Unternehmen" | Wert "Frei<br>Unternehmen" |  |
| Nettobuchwert am<br>Beginn des<br>Geschäftsjahres |   |                            |                            | Gestehungspreis                              |

## 1. Gründungskosten

|  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|

## 2. Immaterielle Anlagewerte

|   |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|
| Entwicklungskosten                                    |  |  |  |  |
| Marktforschung und Marketing                          |  |  |  |  |
| Patente   |  |  |  |  |
| Lizenzen (außer Software) , Markenname                |  |  |  |  |
| Geschäftskapital (Goodwill)                           |  |  |  |  |
| Urheber- und Reproduktionsrechte (Filme, Musik, usw.) |  |  |  |  |
| Software  |  |  |  |  |
| Sonstige immaterielle Anlagewerte (Bitte erläutern)   |  |  |  |  |
| immaterielle Anlagewerte in Entwicklung               |  |  |  |  |

## 3. Sachanlagen

### a) unbebaute Grundstücke

|  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|

### b) Hoch- und Tiefbau, Grundstückerschließung

|  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|
| Wohngebäude                                      |  |  |  |  |
| Nichtwohngebäude                                 |  |  |  |  |
| Tiefbauarbeiten                                  |  |  |  |  |
| Gebäude im Bau sowie Grundstücke in Erschließung |  |  |  |  |

### c) Installationen, Ausrüstungsgüter und Büromaterial

|  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|
| Maschinen und sonstige Ausrüstungsgüter  |  |  |  |  |
| Büromaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und -<br>einrichtungen                     |  |  |  |  |
| Geräte der Elektrizitätserzeugung und -verteilung                                  |  |  |  |  |
| Nachrichtentechnik, Rundfunk- und Fernsehgeräte sowie<br>elektronische Bauelemente |  |  |  |  |
| Medizin-, Meß-, Steuer- und Regelungstechnik,<br>optische Erzeugnisse, Uhrenwaren  |  |  |  |  |
| Möbel (einschließlich Büromöbel)   |  |  |  |  |
| PKW  |  |  |  |  |
| LKW und Autobusse  |  |  |  |  |
| Sonstige (Bitte erläutern)   |  |  |  |  |
| Geleistete Anzahlungen für Installationen,<br>Ausrüstungsgüter und Büromaterial    |  |  |  |  |

### d) Wertsachen (Kunstwerke, Antiquitäten, Wertmetalle, usw.)

|  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|

## 4. Investitionsgüter in ausländischen Zweigstellen oder festen Niederlassungen

|  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|

|         |  |  |          |                |  |   |  |
|---------|--|--|----------|----------------|--|---|--|
| e MWSt) | <i>Subventionen<br/>welche sich auf<br/>im Geschäftsjahr<br/>angeschaffte<br/>Güter beziehen</i> | Verkäufe von<br>Investitionsgütern im<br>Geschäftsjahr               |          | Neubewertungen | Abschreibungen und<br>Wertberichtigungen im<br>Geschäftsjahr |   | Netto-<br>buchwert<br>Schluss<br><br>Nettobuchwert am<br>Ende des<br>Geschäftsjahres |
|         |  | nicht abziehbare<br>MWSt<br><br>im<br>Anschaffungspreis<br>enthalten | Buchwert |                | Verkaufspreis  | Brutto-<br>abschreibungen<br>und -<br>wertberichtigun-<br>gen |  |

|  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|

|  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |

|  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|

|  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |

|  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |

|  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|

|  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|

# Abschnitt K: Buchungsoperationen auf Investitionsgütern aufgliedert nach geografisch bestimmten Märkten

| Bezug auf Abschnitt | Titel  | Luxemburg | EU und Drittstaaten |        |
|---------------------|--|-----------|---------------------|--------|
| J.2                 | Angeschaffte Immaterielle Anlagewerte außer geleistete Anzahlungen auf immaterielle Anlagewerte in Entwicklung | %         | %                   | = 100% |
| J.2                 | Verkäufe von Immateriellen Anlagewerten  | %         | %                   | = 100% |
| J.3                 | Angeschaffte Sachanlagen außer geleistete Anzahlungen auf Sachanlagen im Bau                                   | %         | %                   | = 100% |
| J.3                 | Verkäufe von Sachanlagen   | %         | %                   | = 100% |



# Abschnitt L: Bemerkungen und Kontaktangaben

Falls Sie zusätzliche Bemerkungen haben, so können Sie diese im folgenden Kasten vermerken :

Geschätzte Zeit zum Ausfüllen des Fragebogens :

\_\_\_\_\_ Stunde(n) \_\_\_\_\_ Minute(n)

Wir bitten Sie um Angaben zu einer Kontaktperson, welche uns gegebenenfalls zusätzliche Informationen liefern kann.

Name: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Position: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

**Vielen Dank für Ihre Mitarbeit**

\_\_\_\_\_  
(Ort)

, den \_\_\_\_\_  
(Datum)

\_\_\_\_\_  
(Unterschrift eines Bevollmächtigten des Unternehmens)